азета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

20 ДЕКАБРЯ ВТОРНИК

№ 246 (1003) 1994 год

В розницу - свободная цена

# ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО ЗАЛОГ ПРОГРЕССА В ЭКОНОМИКЕ

16 декабря прошло заседание Межведомственного совета при Президенте республики по экономической реформе, предпринимательству и иностранным инвестициям. Вел заседание Президент Ислам Каримов. Обсуждались вопросы дальнейшего развития частного предпринимательства и его государственной поддержки.

Известно, что в строительстве нового общества, демократического правового государства, переводе экономики на рыночные отношения мы избрали собственный путь, сказал Президент. Многие знают о пяти принципах, на которых базируется программа всех наших действий. Один из них -- поэтапный переход к рыночным отношениям, при неуклонном следовании приоритетным целям, обеспечении социальной защиты населения и учете жизненного уровня народа.

На первом этапе перехода к рыночным отношениям в нашей стране проделана большая и важная работа. Видимо, нет необходимости подробно описывать и характеризовать ее, ибо все эти дела мы осуществляли сами, и результат их мы видим и ошущаем в нашей жизни, сказал Ислам Каримов.

Се главное, принята новая Колетитуция -- Основной Закон государственной, общественной жизни, созданы правовые основы переходного процесса, изданы соответствующие законы и указы, которые ныне претворяются в жизнь. Изменена структура государственного управления, министерств, организаций и предприятий, которые теперь работают по-новому -- в соответствии с требованиями жизни. На формирование рыночной инфраструктуры ориентированы банковская, финансовая, налоговая сис-

Мы ввели в обращение нашу национальную валюту -- сум, начали принимать меры для его укрепления, усиления покупательской способности. Предоставив экономическую свободу организациям и предприятиям нижнего звена, освободив их от государственного диктата, мы перешли на новый стиль работы. Сделали крупные шаги для усиления нашей экономики с тем, чтобы покончить с зависимостью народного хозяйства от других регионов и государств во многих важных отраслях, то есть на пути достижения экономической независимости. Раньше в республику ввозилось значительно больше продукции, чем вывозилось. Теперь это соотношение изменилось. Каочевидно

Большим достижением следует считать работу, проделанную в духовной сфере по развитию национального самосознания, повышению политической активности народа, совершенствованию национальной идеологии и мышления. И самое главное для нас, что произошли изменения в мировоззрении людей.

Какое воздействие оказывают реформы на человеческое сознание и судьбы? Что они конкретно дают людям? Одобряет ли население происходяшие перемены? Вот что должно быть основным критерием нашей деятельности. Ибо реформы осуществляются для человека, в интересах народа. Мы должны постоянно держать в поле зрения эти вопросы и с таких позиций анализировать свою работу.

Необходимо успешно завершить начатую работу во имя нашего будущего, благоденствия нашего народа и края, прогресса и процветания независимого государства, подчеркнул Ислам Каримов, Говоря о задачах очередного этапа перехода к рыночным отношениям, следует придать особое значение следующим проблемам и приоритетным направлениям.

Первая и основная задача состоит в том, чтобы довести до конца нашу работу по разгосударствлению и приватизации имущества.

В этом основной смысл экономической реформы, ее коренное значение -- передача собственности в руки настоящих хозяев, предоставление широкого пути для предпринимательства.

Вторая проблема и приоритетное направление -- это коренное изменение структуры нашей экономики, переход на выпуск готовой продукции, доведение ее качества и конкурентоспособности до уровня требований мирового рынка. Исходя из этого, необходимо ввозить в страну новые технологии, совершенное современное оборудование, активизировать строительство малых быстроокупаемых предприятий. Это требует широкого привлечения иностранных инвестиций.

Ни одно государство еще не достигало прогресса без использования иностранных капиталов. В мире сегодня обращаются инвестиции общей суммой 160 млрд долларов США. Есть ли возможность часть из них вовлечь в экономику Узбекистана? Есть, ответил Президент. Много зарубежных фирм и компаний желают сотрудни-

рационально использовать эти возможности. Поэтому у нас разрабатываются проекты использования иностранных инвестиций. Заранее делаются точные расчеты -- куда расходовать эти средства? Сколько требуется их, скажем, для Мингбулака, сколько -- для Бухарского нефтеперерабатывающего завода, какой экономический эффект дадут здесь инвестиции? Следует только активно рабо-

тать в этом направлении. Путь к достижению цели -создавать предприятия совместно с иностранными фирмами. Об этом я говорил и раньше, подчеркнул Ислам Каримов Еще раз повторяю, у предприятия или предпринимателя, не установивших связи с зарубежными партнерами, нет будущего. Однако некоторые наши руководители до сих пор не желают вступать в диалог с иностранными бизнесменами. Пора покончить с такими настроениями.

Третья важная задача -- это дальнейшее укрепление сума. Нужно добиться его конвертации, свободного обмена на американские доллары, немецкие марки, японские иены и другие прочные валюты. Ибо экономика бывает крепкой только тогда, когда сильна национальная валюта. Нам нужно довести оборот на Межбанковской валютной бирже до одного миллиарда долларов США, чтобы любое предприятие, предприниматель и гражданин в любое время, в любом размере имели возможность обменять свои деньги на свободно конверти-

руемую валюту или наоборот. Мы должны хорошо уяснить себе, отметил Президент, что судьба наших реформ, их жизненность, эффективность, связанная с ощутимым повышением уровня жизни народа, его благосостояния, -- все упирается в первую из названных нами задач. То есть пока не будет решена проблема разгосударствления и приватизации имущества, создания благоприятных условий для свободного предпринимательства и экономической деятельности, нельзя рассчитывать на успех.

Если оценивать ситуацию с этой точки зрения, то следует признать, что, несмотря на проделанную работу, частное предпринимательство в республике все еще не развивается должным образом. Какие есть на этом пути преграды, нерешенные проблемы? Какие меры или нормативные акты необходимо принять, чтобы разрешить их? Сегодня мы должны обсудить эти вопросы, наметить пути для

нимательство на должный уро-

На заседании с докладом выступил заместитель премьерминистра республики -- председатель Государственного комитета по управлению государственным имуществом и поддержки предпринимательства В. Чжен.

Докладчик, в частности, отметил, что в соответствии с изданным 21 января нынешнего года указом Президента о мерах по дальнейшему углублению экономических реформ, обеспечению защиты частной собственности и развитию предпринимательства в республике создана система поддержки предпринимателей. Приняты необходимые документы, регулирующие рыночные отношения. С начала года от приватизации получено свыше 300 миллионов сумов, что дало возможность поддержать кредитами 12 тысяч частных предпринимателей, в основном фермеров. В республике активизировалась деятельность коммерческих банков, компаний, фондов, бирж. Создано 1.300 совместных предприятий, за 9 месяцев текущего года они выпустили продукции на 830 миллионов

Но становление частного предпринимательства, его развитие проходит не просто. Задействование приватизированного имущества нередко сталкивается с трудностями. Для регистрации одного малого предприятия необходимо получить разрешение в нескольких инстанциях, на что порой уходят месяцы. Очереди, бюрократизм должностных лиц, в отдельных случаях открытое вымогательство отталкивают предпринимателей, подрывают их веру в реформы, в будущие успехи. Кроме того, при открытии расчетных счетов в банке, при изготовлении печатей, получении кредитов, оформлении платежей к предпринимателям относятся, как к пасынкам. И самые актуальные задачи -- это упростить отчетность, предоставляемую налоговым службам, создать им равные условия с государственными предприятиями в обеспечении сырьем, организовать оптовые торговые ярмарки сельскохозяйственной продукции.

Выступившие на заседании предприниматели, представители министерств, объединений, концернов, банков и других причастных организаций высказали свои предложения по имеющимся проблемам, путям их решения...

У нас еще живет оставшаяся

смотреть искоса на новых владельцев имущества, относиться к ним с недоброжелательной завистью, сказал затем на заседании Ислам Каримов. Отрешиться от нее необходимо руководителям всех уровней. Нужно надеть узду на корыстолюбцев и взяточников, которые, используя власть, устраивают различные проверки, чинят необоснованные придирки, ставят предпринимателям «палки в колеса». Вот тогда предпринимательские ряды начнут пополняться.

Продавать сырье, разбазаривать национальные природные богатства под маркой заботы о повышении благосостояния народа -- это недопустимый, неправильный путь, который в будущем может дорого обойтись стране. Он лишь усиливает у людей иждивенческие настроения, не настраивает их на созидательный труд. А ведь только такой труд -- реальная основа благосостояния.

Прежде мы закупали со стороны четыре миллиона тонн нефти. За счет того, что теперь начали производить ее у себя, объем закупки уменьшается из года в год. В 1995 году он составит 750 тысяч тонн. Точно так же в течение двух-трех лет мы должны обрести зерновую независимость. Это не только экономическая, но и большая политическая задача.

Нужно, чтобы каждый человек не сидел сложа руки, ожидая «манны небесной» от государства, а действовал. Старая истина гласит: станет богатым тот, кто для начала сможет сам себя прокормить. Если каждый человек будет богатым, то будет богатым и государство, если будет обустроена каждая семья, то будет обустроена и страна.

На заседании решено взять на строгий учет и контроль все предложения, которые были высказаны по обсужденным проблемам, подготовить на этой основе необходимые нормативные акты и документы, способствующие развитию частного предпринимательства в республике. Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей и города Ташкента, руководителям соответствующих министерств, ведомств, концернов, объединений предприятий поручено осуществить практические меры по расширению предпринима-

В работе заседания принял участие премьер-министр республики А. Муталов.

тельства.

Ахмад ХОДЖА. (Y3A).

## Хлебушкиной Антонине Павловне

Глубокоуважаемая Антони-

В день вашего 80-летия рад

На благословенной земле Узбекистана всегда почитались зрелая мудрость ума и шедрость души, милосердие к ближнему. Эти благородные качества сполна отразились в вашем характере, в вашей жизни, полной материнской заботы о подрастающем поколении.

радать, всегда находили дорогу к детскому сердцу, умели расположить к себе ребенка -- особенно, если он перенес много страданий, потерял родных и близких. Вы воспитали и дали путевку в жизнь тысячам детей.

Ваш вдохновенный труд получил всенародное признание. высоко оценен правительством республики. В числе первых вы стали кавалером ордена «Соглом авлод учун», учрежденного независимой Республикой Уз-

Позвольте, дорогая Антонина Павловна, от всей души, от всего сердца пожелать вам крепкого здоровья, счастья, сил и энергии для продолжения главного дела вашей жизни -- воспитания детей и молодежи.

> Ислам КАРИМОВ, Президент Республики Узбекистан

## ХОРМАНГ, ДОРОГАЯ МАМА!

рым Антонина Павловна руко-

В Ташкенте 19 декабря состоялся торжественный вечер, посвященный 80-летнему юбилею Антонины Павловны Хлебушкиной, директора Ташкентского детского дома № 22. На эту встречу пришли коллеги и друзья замечательного педагога, многочисленные ее воспитанники. Человек большой души и сердца А. П. Хлебушкина всю свою трудовую жизнь посвятила благородному делу воспитания детей, молодежи.

Вечер открыл председатель правления государственной корпорации «Узпромгражданстрой» А. Арипов.

Поздравление юбиляру от имени Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова огласил государственный совет-

ник Президента Х. Джураев. Выступавшие отмечали, что в стенах детдома № 22, кото-

водит уже более полувека, с поры военного лихолетья, мир и покой обрели свыше трех с половиной тысяч сирот. Здесь дети росли в дружной, многонациональной семье, учились, получали «путевку в жизнь». Многие из воспитанников закончи ли вузы, стали квалифицирован ными специалистами в различных отраслях науки, техники. искусства. Но никогда не забывают они об А. П. Хлебушки ной, о родном детском доме.

В знак любви и благодарности за материнскую заботу более сорока бывших ее воспитанни ков пожелали носить фамилию Антонины Павловны. А что может быть ценнее любви и признания детей, которым отдал частицу собственной души? Не каждый обладает таким даром. И

сегодня ее многочисленные де-

ти, внуки, правнуки говорят: «Хорманг, не уставайте, дорогая

Многолетний труд педагога и воспитателя высоко отмечен правительством. А. П. Хлебушкина была в числе первых, кто заслужил почетный орден «Соглом авлод учун», учрежденный независимой Республикой Узбекистан за вклад в охрану материнства и детства, укрепление духовного и физического здоровья молодежи.

А. П. Хлебушкина поблагодарила Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова, всех участников вечера за теплые поздравления. Она заверила, что приложит все силы для того, чтобы воспитывать молодежь в традициях высокой нравственности и преданности Родине.

(корр. УзА).

#### О ВИЗИТЕ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ДЕЛЕГАЦИИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН В США

С 14 по 16 декабря с. г. в Вашингтоне находилась правительственная делегация Республики Узбекистан во главе с заместителем премьер-министра, министром внешних экономических связей У. Т. Сул-

В ходе визита состоялись переговоры в государственном департаменте США, с руководством торгового представительства, департаментов торговли, финансов, сельского хозяйства, в Эксим-банке и опик.

вительственное соглашение о ложений. поощрении и взаимной защите инвестиций. С американской стороны документ подписал торговый представитель США, посол М. Кантор.

Соглашение гарантируе наиболее благоприятный режим для осуществления взаимных инвестиций. Документом предусмотрен свободный и бесп репятственный перевод капиталов и прибыли, доступ к меж дународному арбитражу и дру-

По итогам переговоров под- гим общепризнанным стандарписано двустороннее межпра- там в сфере защиты капиталов-

> Данное соглашение является еще одним крупным совместным шагом на пути развития и укрепления взаимовыгодных торгово-экономических отношений между Узбекистаном и США. Наряду с ранее подписанным торговым соглашением оно является ключевым элементом в создании благоприятного и открытого инвестиционного режима как по правительственным программам, так и для частного бизнеса.

# В ИНТЕРЕСАХ ДЕТЕЙ

Вчера в Министерстве иностранных дел подписано соглашение о сотрудничестве между ЮНИСЕФ и правительством Республики Узбекистан. Оно предусматривает вхождение нашей страны в Международный детский фонд ООН (ЮНИСЕФ), оказывающий помощь развивающимся государ-

Небезынтересный факт, что учрежден он был на 1 сессии Генеральной Ассамблеи в декабре 1946 года. И первоначально назывался Международ-

ный чрезвычайный фонд помоши детям -- главным образом проживающим в Европе и Китае, пострадавшим во время вто рой мировой войны. В 1950 году меняются основные направлени его деятельности. И целью ста новятся долгосрочные програм мы по поддержке.

В настоящее время две трети

средств фонда расходуется на помощь государствам в таких областях, как здравоохранение, питание, образование. Остальная часть -- на обучение и профессиональную подготовку местно-

Региональный представитель ЮНИСЕФ по Центральной Азии г-н Эркем Бирердинг сказал, что подписание этих документов -важное историческое событие, так как правительством Узбекистана сделаны конкретные шаги по сотрудничеству с зарубежными государствами в интересах детей всей Земли.

Соглашение о сотрудничестве с ЮНИСЕФ от узбекской стороны подписал министр иностранных дел А. Комилов.

л. кучеренко.

#### Новости НАЧАЛОСЬ РЕГУЛЯРНОЕ **ДВИЖЕНИЕ**

Началось регулярное движение скорых поездов по маршруту «Нукус -- Москва». За двое с половиной суток поезд из столины Каракалпакстана доходит до столины России, Завершающийся год ока-

залс. для нашего коллектива очеж плодотворным, -- сказал заместитель начальника Аральского отделения государственножелезнодорожной компании «Узбекистон темир йуллари» Ж. Саъдуллаев. -- Несмотря на труд-

ности переходного периода проявленные предприимчивость, и деловитость в отрасли позволили улучшить обслуживание пассажиров. Так, в текущем году открыли регулярное движение поездов «Нукус -- Ташкент --Алматы», «Кунград -- Нукус --Чимбай», «Кунград -- Бенсу»,

БУХАРСКИЙ МРАМОР

А. ИСКАНДАРОВ.

В Бухаре введен в строй завод по производству мраморной плитки

Предприятие, оснащенное итальянской технологией, в год может производить 50 тысяч квадратных метров строительных мраморных плит различных форм и размеров. После выхода завода на проектную мощность его производительность возрас тет вчетверо.

В торжественном собрании посвященном открытию мраморного завода, принял участие хоким Бухарской области М. Рах-

> И. САФАР, (корр. УзА).

За фермерством -- будущее \_

# ПУТЬ К ДОСТАТКУ

Если бы на каждой ферме работали так, как Зокир Тухтаев из Канимехского района, то проблем с мясом и молоком было бы намного меньше. У нашего степного фермера более 50 голов скота, большей частью коровы и овцы. Только за этот год 3. Тухтаев сдал району по договору 18 тони молока, более 5 тони мяса. Сейчас он занят добыванием корма, утепляет коровники и кошары, налаживает связи с опытными фермерами. То есть стремится к еще большим достижениям, а значит -- к достатку. Не зря он слывет в районе лучшим предпринимателем.

к. белугина, соб. корр. «Народного слова» по Навоийской области НА СНИМКЕ: фермер из Канимеха Зокир Тухтаев. Фото Ж. МИРЗАЕВА.

#### 25 декабря — день выборов

# ВСТРЕЧА С ИЗБИРАТЕЛЯМИ

Состоялась встреча с избирателями кандидатов в депутаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан по рательному округу Джизакского района. От Народно-демократической партии Узбекистана здесь баллотируется бригадир колхоза имени Х. Насырова Джизакского района Парда Зистов, от Джизакского областного Совета народных депутатов -- начальник Секретариата Верховного Совета Республики Узбекистан Омон Олимжонов.

Доверенные лица кан- форм. дидатов познакомили избирателей с биографиями и трудовой деятельностью кандидатов. Затем кандидаты рассказали о своей предвыборной программе.

Интересно, содержа-

тельно прошли встречи в школе имени Ш. Салуллаева, в колхозе имени Х Насырова, в клубе аренд-68-му Учтепинскому изби- но-кооперативного объединения имени Ш. Рашидова. Кандидаты дали полные, исчернывающие ответы на вопросы, интересующие избирателей. Поддерживая политику

руководства республики по преодолению трудностей переходного периода, они высказали мнение о необходимости принятия новых законов, способствующих скорейшему и эффективному осуществлению ре-

Наш. корр.

НАВОИ. Празднично выглядела в тот день центральная усадьба навбахорского колхоза «Ижанд» Труженики хозяйства соб-

рались здесь, чтобы встретиться с кандидатами в де путаты Олий Мажлиса республики по 78-му Навбахорскому избирательному округу.

Доверенные лица кандидатов в депутаты: от Народно-демократической. партии Узбекистана -председателя акционерного общества «Бунедкор» Уктама Рузикулова, от областного Совета народных депутатов -- председателя колхоза имени Жураева Саъдулло Тураева рассказали собравшимся о их биографиях и трудовой деятельности.

Кандидаты изложили свои предвыборные планы

\*В ходе встречи избиратели получили подробные ответы на интересующие их вопросы.

(Окончание на 2-й стр.)

ВСТРЕЧА В ПОСОЛЬСТВЕ УЗБЕКИСТАНА В посольстве Республики Узбекистан в Москве прошла встреча с земляками -- участни-

ками 31-й Всемирной шахматной олимпиады. В составе мужской сборной Узбекистана, которую на этом представительном форуме, собраншем более двухсот мужских и женских команд со всех континентов планеты, возглавил тренер-консультант Сергей Пинчук, выступали гроссмейстеры Валерий Логинов, Александр Ненашев, Григорий Серпер, Сергей Загребельный, международный мастер Сергей Надырханов и национальный мастер Ибрагим Ка-

римов. В итоге команда набрала 32 очка из 56 возможных и попада в двадцатку сильнейших.

Впервые в столь солидном турнире участвовали и наши шахматистки -- Рена Мамедова, Ольга Ким и Ольга Парфенова, Надежда Репрун под руководством тренера Ирины Каюмовой. Дебютантки показали скромный результат -- 22,5 очка из 42-х возможных. Но, как говорится, лиха беда начало...

На встрече в посольстве тренеры-консультанты команд поделились впечатлениями об олимпиаде, которая стала серьезным уроком для узбекистанских

мировали собравшихся о 65-ом конгрессе Международной шахматной федерации (ФИДЕ), о выборе нового президента этой спортивной организации. Согласно распределенным местам и зонам в ФИДЕ, Узбекистан относится к зоне, объединяющей страны Центральной Азии в Перед участниками олимпиа-

шахматистов. Наставники инфор-

ды выступил Временный поверенный в делах Республики Узбекистан в Российской Федерации Ш. Шохалилов. Ф. ПАРПИЕВ.

(Окончание. Начало на 1-й стр.).

ТАШКЕНТСКАЯ ОБЛАСТЬ

В хокимияте Ташкентского района состоялась встреча избирателей с кандидатами в депутаты Олий Мажлиса по 170-му Кизгалдокскому избирательному в округу, выдвинутыми: от областного Совета народных депутатов -- хокимом района Рустамом Акбаровым, от партии «Ватан тарракиёти» -- президентом малого предприятия «Зархал» Мадаминхужой Зокирхужаевым, от НДПУ -- председателем правления коллективного хозяйства имени 50-летия Узбекиста-

на Равшаном Наримовым. Кандидаты ознакомили изв бирателей со своими планами, ответили на их вопросы.

На встрече с кандидатами в депутаты парламента республики по 169-му Куксарайскому избирательному округу, избиратели обогатили свое представление о них.

Кандидаты: от Ташкентского областного Совета народных депутатов -- председатель схода граждан кишлака «Куксарай» Ташкентского района Расул Каримов; от партии «Ватан тарракиёти» -- председатель • общества с ограниченной ответственностью «Тадбиркор» Бахтиер Рузиев, от Народно-демократической партии Узбекистана -- председатель республиканского Комитета женщин Дильбар Гуломова ознакомили собравшихся с предвыборными планами.

Выступившие на собрании призвали собравшихся принять активное участие в предстоящих выборах в новый парламент и местные Советы, отдать свои голоса за достойных кандидатов.

Очередную встречу с избирателями провели кандидаты в депутаты Олий Мажлиса Узбекистана по 167-му Букинскому избирательному округу, выдвинутые: от НДПУ -- директор завода «Узтуркаккуммаш» Рахим Абидов, от Ташкентского областного Совета народных депутатов -- председатель колхоза «Бука» Кулмурад Ибрагимов, от партии «Ватан тараккиёти» -- заведующий кафедрой Ташкентского государственного института востоковедения Анвар Косимов

-- Наш избирательный округ включает в себя территорию города Бука, кишлаков Намуна, Бустон Турон, Равот, Чигатай и других, -- сказал заместитель председателя окружной избирательной комиссии Э. Юлдашев. -- На местах мы организовываем встречи избирателей с кандидатами, на которых каждому из них создаем равные условия. Избиратели же приходят на каждую встречу хорошо подготовленными, внимательно слушают планы кандидатов. Словом, каждая встреча проходит живо, в духе приподнятости и требовательности. Это служит гарантией, что будут избраны достойные кандидаты.

НАМАНГАНСКАЯ ОБЛАСТЬ

Янгикурганский дворец культуры стал местом встречи избирателей 102-го Янгикурганского избирательного округа с кандидатами в депутаты Олий Мажлиса. На встречу прибыли оба кандидата в депутаты, зарегистрированные по этому округу: от Народно-демократической партии -- первый секретарь Центрального Совета НДПУ Абдулхафиз Жалолов, от областного Совета народных депутатов -- председатель областной телерадиокомпании Мухаммаджон Максудов.

Слово было предоставлено кандидатам. Главными

ВСТРЕЧИ

С ИЗБИРАТЕЛЯМИ

целями, которых предстоит добиваться, первый секре-

тарь НДПУ А. Жалолов определил построение правово-

го, демократического государства, возрождение, укреп-

ление национальных традиций и обычаев, развитие нау-

ки и техники. Все это позволит Узбекистану занять

достойное место в ряду высокоразвитых государств ми-

ибо только через оживление экономики можно достичь

повышения благосостояния народа, говорил в своем

С пожеланиями обоим кандидатам успехов в предвы-

Познакомиться поближе с кандидатами в Олий Маж-

лис, узнать их программу действий -- с этой целью в

клубе туракурганского колхоза «Олтин водий» собрались

избиратели 95-го Шахандского избирательного округа

Во встрече приняли участие два кандидата, зарегистри-

рованные по этому округу: от областного Совета народ-

ных депутатов -- хоким Туракурганского района Омо-

нулло Исматуллаев, от Народно-демократической пар-

тии -- председатель правления колхоза «Сохибкор» Ту-

как людей, достойных высокого звания народного изб-

ранника, рассказали участникам встречи об их жизнен-

наиболее достойного кандидата. При этом отмечалось,

что сделать выбор будет не так просто, ибо за долгие

годы работы в районе оба кандидата зарекомендовали

ном и трудовом пути, общественной деятельности.

себя как люди инициативные, целеустремленные.

Доверенные лица, охарактеризовав обоих кандидатов

Выступившие избиратели призвали отдать голоса за

ракурганского района Самижон Темиров.

выступлении председатель областной телерадиокомпа-

борном марафоне обратились избиратели округа. Кан-

дидаты в депутаты ответили на многочисленные вопро-

нии М. Максудов.

О необходимости ускорения экономических реформ,

25 декабря — день выборов КАШКАДАРЬИНСКАЯ ОБЛАСТЬ

> В клубе потребительского общества «Улугбек» Гузарского района состоялась встреча избирателей с кандидатами в депутаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан по 220-му Гузарскому избирательному округу, выдвинутыми: от Кашкадарьинского областного Совета народных депутатов -- начальником управления газовых месторождений «Шуртангаз» Абдуллой Абдуназаровым, от НДПУ -- председателем колхоза «Гузар» Махмудом Исматовым.

Вышеназванные кандидаты провели аналогичные встречи в Гузарском городском доме культуры, в кооперативном хозяйстве имени Майны Хасановой, колхозе имени Бейли Рахмонова. На них они ознакомили избирателей со своими планами, ответили на вопросы.

В кооперативном хозяйстве «Галлакор» состоялась встреча избирателей с кандидатами в депутаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан по 222-му Камашинскому избирательному округу, выдвинутыми: от Кашкадарьинского областного Совета народных депутатов -- хокимом Камашинского района Рашидом Базаровым, от НДПУ -- председателем колхоза «Тукбой» Турой Норкобиловым, от партии «Ватан тараккиёти» -- председателем камашинского акционерного общества «Момик» Хушмуродом Ула-

Кандидаты ознакомили избирателей со своими планами, ответили на вопросы собравшихся.

Аналогичные встречи с вышеназванными кандидатами также состоялись в кооперативных хозяйствах «Фергана», имени Ахунбабаева, «Тукбай», «Лан-

Кандидаты в депутаты Олий Мажлиса по 228-му Туранскому избирательному округу, выдвинутые: от НДПУ -- ректор Каршинского государственного университета Тулкин Бекмуротов, от Кашкадарьинского областного Совета народных депутатов -- председатель колхоза «Карабаир» Нормумин Сайибов встретились с избирателями во дворце культуры кооперативного хозяйства «Кукдала» Чирокчинского района.

Кандидаты ознакомили собравшихся со своими планами, провели дискуссию об обязанностях депутатов первого парламента независимого Узбекистана, ответили на вопросы избирателей.

(Y3A).

ДО ПОЗДНЕГО ВЕЧЕРА СВЕТЯТСЯ ОКНА

избирательных участков 25дни сюда приходит немало люлис, кто из кандидатов прохоходящие с ними встречи помогают людям сделать выбор: за

На собрании, проведенном в

хокимияте Джизакской области,

обсуждены вопросы подготовки

к предстоящим выборам в Олий

Мажлис, областные, городские и

районные Советы. В нем приня-

ли участие хокимы города и райо-

нов, а также председатели ок-

ружных избирательных комиссий

по выборам в Олий Мажлис, об-

ластные, районные и городские

Советы, руководители организа-

ций, имеющих непосредственное

ком, Зарбдарском и Дустликс-

ком районах на должном уровне

ведется работа по подготовке к

выборам, которые впервые

пройдут у нас в стране на много-

партийной основе. На избира-

тельных участках этих районов

созданы все удобства для изби-

рателей: работают телефоны, на

видном месте вывешены списки

избирателей, биографии канди-

датов. Кроме того, избиратели мо-

гут ознакомиться с брошюрами

Отмечено, что в Пахтакорс-

отношение к выборам.

Немало сегодня работы и у председателя избирательного участка N547 А. Исламова. Он вместе со своими помощниками отвечает на многочисленные вопросы посетителей, пополняет стенды свежими газетами. Для

посвященными выборам, пос-

ледними номерами газет и жур-

нуто, что на отдельных избира-

тельных участках Мирзачульс-

кого, Фаришского, Зарбдарско-

го и Зааминского районов под-

готовительная работа к выборам

не отвечает требованиям дня. От-

ветственным за это лицам пору-

чено за оставшееся до выборов

время исправить положение дел.

баев, выступивший на собрании.

заострил внимание участников

на необходимости обеспечения

организованности выборов,

призвал хокимов тех районов,

которые пустили эту работу на

самотек, действовать энергичнее

и провести эту важную полити-

ческую кампанию на высоком

организационном уровне.

Хоким области А. Тошкен-

Вместе с тем было подчерк-

рафии и предвыборные программы кандидатов в депутаты.

До позднего вечера светятся

Кашкадарьинская обл. ВЫБОРЫ -- ДЕЛО

ВСЕНАРОДНОЕ Как и во веей республике в городе арши полготовка к выборам ведется ланомерно, организованно. В чем легго участка № 218. Здесь всегда многолюдно. Избиратели могут получить пол-По данному округу зарсгистрировано 39.900 избирателей. Работа с ними всдется постоянно. Заместитель председателя центральной городской избирательной комиссии Эшкувват Муминов тщательно контролирует работу членов ізбирательных комиссий.

НА СНИМКЕ: (слева) пропагандисгы Бахриддин Исамов, Саодат Элмурадов, зам. председателя избирательной комиссии Эшкувват Муминов и Умар-

Фото Ш. ШАРАПОВА



Анкета «НС»

# новая страница истории

1. Первые выборы в Олий Мажлис республики -- это важное событие в истории Узбекистана. Как вы оцениваете его?

2. Что для вас будет определяющим 25 декабря при выборе своего кандидата в депутаты: его личные качества, предложенная программа его партии, общественной организации или чтото еще?

3. Есть ли у вас пожелания будущим депутатам Олий Мажлиса:

На вопросы анкеты отвечает кандидат исторических наук Л. БЕЛЯВСКИЙ.

1. Выборы в высшие и местные органы власти, которые состоятся 25 декабря 1994 года, не имеют аналогов в истории Узбекистана. Это будут первые выборы после обретения республикой государственной независимости, после введения в Узбекистане президентской формы правления, после принятия Конституции Основного Законы страны.

Впервые выборы будут проходить на многопартийной основе, что для меня, как избирателя, немаловажный факт. Такое трудно было представить еще несколько лет назад. Ведь в прошлом под флагом так называемого «блока коммунистов и беспартийных» на каждое депутатское место претендовала одна кандидатура. Выборы проходили тогда формально, даже без видимости избирательной борьбы. А теперь в каждом избирательном округе будут вести борьбу за депутатский мандат не менее 2--3 кандилатов Законы о выборах разработаны на основе лучших стандартов мировой практики, а это вселяет уверенность, что в Узбекистане будет избран парламент, состоящий из грамотных и образованных людей, с вы-

соким чувством гражданской и

нравственной ответственности.

Убежден, что с избранием Олий Мажлиса первого созыва откроется новая страница в истории демократического правления, которая позволит полнее и лучше реализовать назревшие социально-экономические преобразования, а государственность приобретет последовательно правовой характер. 2. Конечно, в предвыборной

кампании важная роль принад лежит избирательным программам политических партий, концептуальным положениям, в соответствии с которыми партия заявляет, чего она добивается, какой хочет видеть наше независимое государство. В то же время нельзя не учитывать, что, несмотря на отличительные моменты, обе партии -- НДПУ и «Ватан тараккиёти», участвующие в выборах, положили в основу своей деятельности близкие по характеру приоритеты и ценностные ориентиры.

Поэтому считаю главным и определяющим фактором деловые и нравственные качества кандидатов, их организаторские способности, их личный вклад в построение демократического, правового государства.

В этих условиях крайне важно, чтобы избиратели хорошо

знали своего канли дата, не ошиблись в нем. Для этого необорганизовать побольше встреч, главным образом неформального характера. Было бы целесообразно шире использовать в этих целях возможности махаллей, махаллинских центров, где собираются жители, где могут состояться откровен-

ные, задушевные беседы. 3. Убежден, что независимо от конкретного исхода голосования депутатский корпус пополнится грамотными и образованными людьми, специалистами своего дела. Поэтому хотелось бы, чтобы больше депутатов работало на

постоянной основе, сосредоточило свою деятельность на законотворчестве, чтобы народные избранники не рассматривали избрание в парламент как приложение к основной должности. Регламент работы депута-

тов должен быть составлен таким образом, чтобы народные избранники имели возможность регулярно выезжать в избирательные округа, встречаться с избирателями и благодаря этим встречам чувствовать ритм жизни, знать настроения людей. В то же время депутат не должен опускаться до роли человека, проталкивающего в высших инстанциях решение мелких хозяйственных вопросов. должен оставаться политичьс ким деятелем, занимающим-

ся решением задач стратегического характера.

# В ВАЖНОМ ДЕЛЕ НЕ БЫВАЕТ МЕЛОЧЕЙ

важному политическому событию -- дню выборов. Встречи с избирателями, ответы на вопросы, многолюдные залы, газетные публикации... Этим сейчас живет

Предвыборная борьба кандидатов -- наиболее яркая, эмопиональная, впечатляющая часть подготовки к выборам. Но есть и друной частью айсберга, -- это огромное количество вопросов, которые решаются в эти дни, чтобы 25 декабря на всех избирательных участках была обеспечена четкая, слаженная работа. А для этого необходимо учесть все до мело-

В Ташкенте создано 30 округов по выборам в Олий Мажлис и 60 округов по выборам в городской Совет. В городской избирательной комиссии решается масса организационных вопросов, причем решается без сусты, в соответствии с разработанным ранее планом. На заседаниях регулярно заслушивыотся сообщения руководителей соответствующих служб о подгов довительных мероприятиях.

Так, на одном из последних заседаний обсуждался вопрос об обеспечении охраны общественного порядка -- Ташкентское городское управление внутренних дел готово в день выборов обеспечить должный порядок на улицах и в общественных местах столицы. Службы общественного питагельных мероприятиях -- на всех избирательных участках 25 декабв ря будет организована распродажа кулинарных изделий, прохладительных напитков, и, как у нас принято в день массовых мероприятий, здесь же можно будет отведать плов, горячий чай. Отчита-

тельной комиссией связисты. Они тоже проделали немалую работу для того, чтобы обеспечить телефонной связью все избирательные участки, и в воскресенье, 25 декабря, связисты будут контролировать надежность телефонных

На каждом заседании избирательной комиссии заслушиваютпредвыборной работе, проведенной в районах города. На днях отчитались председатели окружных избирательных комиссий Сергелийского и Сабир-Рахимовского районов. Вопросы здесь обсуждаются самые разные -- от подготовки списков избирателей до оформления помещений избирательных участков, вплоть до избирательных урн, ведь в таком важном деле не может быть мело-

И все же, несмотря на поток организационных хлопот, городская избирательная комиссия остается прежде всего органом, наделенном большими полномочиями, призванным контролировать строгое соблюдение закона о вы--- Нынешние выборы -

серьезный экзамен для всех, кто участвует в их подготовке, -- говорит председатель Ташкентской городской избирательной комиссии Г. Бухаров, -- ведь это в нашей независимой республике первые альтернативные выборы на мно гопартийной основе. Мы стараемся сделать все от нас зависящее чтобы они были хорошо организованы, прошли на высоком уров не и стали важным шагом по пут укрепления в нашей стране ис-

И. КОГАЙ. корр. «Народного слова»

# Президента. Представлены биог-

го центрального округа. В эти дей, чтобы узнать как будут проходить выборы в Олий Маждит по данному району. А про-

избирателей имеется самая разная литература: тексты Констикого отдать свой голос 25 де- туции, законов, выступлений

ОБЕСПЕЧИМ

ОРГАНИЗОВАННОСТЬ!

окна избирательного участка, так как к выборам, впервые проходящим на многопартийной и альтернативной основе, интерес у людей самый большой

к. муртазин, общ. корр. «Народного слова».

#### АБДУЛГАНИ МУХАММАД АБДУЛГАНИ: УЗБЕКИСТАН ИДЕТ ПО ДОСТОЙНОМУ ПУТИ

В нашем государстве идет активная подготовка к выборам Олий Мажлиса. Они, выборы, являются еще одним шагом по пути демократического обновления Узбекистана, предметом внимания не только народа республики, но и международной общественности, представителей посольств и международных организаций в нашей стране. Это еще раз нашло подтверждение во время беседы корреспондента УзА с Временным поверенным в делах Арабской Республики Египет в Узбекистане Абдулгани Мухаммадом

-- Прежде всего нужно сказать о том, что Узбекистан нашел собственный путь формирования рыночной экономики, не сбиваясь идет по этому пути и уже достиг немалых успехов, -- сказал господин Абдулгани Мухаммад Абдулгани. -- Президент и правительство республики добились значительных сдвигов и в деле построения демократического, правового государства. Ярким примером тому является Ко-

Абдулгани.

нституция Узбекистана, двухлетие которой праздновалось недавно. Я внимательно, постатейно изучил Основной Закон Узбекистана. Он вобрал в себя все демократические принципы, касающиеся прав человека и прогресса общества, а также критерии, вытекающие из передового мирового опыта и необходимые в процессе перехода к рыночной экономике Вашу Конституцию мы перевели на арабский язык.

нове принципов своего Основного Закона твердой поступью идет вперед. Показателем этой поступи являются выборы в парламент страны 25 декабря. Более того, это важное мероприятие, проводимое на многопартийной основе, свидетельствует о том, что Узбекистан является верным сторонником демократических ценностей.

-- Известно, что процесс подготовки к выборам привлекает внимание международных наблюдателей. Как, по вашему мнению, проходит этот процесс?

-- Две партии и органы местного самоуправления, участвующие в выборах, проводят сейчас •предвыборную кампанию, кандидаты в депутаты встречаются со своими избирателями. Они имеют возможность открыто, без каких-либо препятствий выражать свое мнение. Это свидетельствует о высоком уровне ор-

ганизации и проведения предвыборных мероприятий. Думаю, что самые достойные из кандидатов станут депутатами нового парламента --Олий Мажлиса Узбекистана. Нет сомнения, что они будут выражать волю и желания всех народов Узбекистана, работать во имя их интересов. Вся ответственность, стоящая перед ними, заключается именно в этом. Я желаю будущим депутатам успехов в служении своему народу, во имя процветания своей Родины. Верю, что они как лучшие представители народов вашей республики, претворят в жизнь большие дела, направленные на приумножение авторитета Узбекистана во всем мире.

> Вел беседу Мухаммад ШАРИФ.





#### ГОД ЗАВЕРШАЮТ достойно

РЕСПУБЛИКА КАРАКАЛПА КСТАН. Один миллион сто тысяч кубометров нерудных и строительных материалов выработали в нынешнем году труженики Жейхджейлийского дробильно-сортировочного завода, что находится н поселке Каратау. Продукция заводчан находит все более широкий ры нок сбыта. Еще год назад она пользовалась спросом лишь в соседних центральноазиатских республиках. Большие заказы на строительные материалы поступили из Волгоградской и Саратовской областей России. Весь год предприятие работало

стабильно, без остановки производства. Щебень различной фракции выпускаемый здесь, используется при строительстве дорог и жилых домов, промыщленных объектов. Для выработки и перевозки материала -- на вооружении «МАЗы», «БЕЛАЗы», экскаваторы, скреперы, бульдозеры, другая мощная техни-

НА СНИМКАХ: (слева направо) бригадир Юлдаш Валиев, сварщик Бахтиер Раджанов, инженер по технике безопасности завода Рахат Нажимов; экскаваторщик Алишер Атажанов работает на участке погрузки

Фото А. Муратова (Фотохроника УзА) Генеральное направление -- рынок

### ГОТОВЫ СТАТЬ ПАРТНЕРОМ «МАССЕЙ ФЕРГЮСОНА»

Английская тракторостроигельная транснациональная компания «Массей Фергюсон» она контролирует около 25 процентов рынка в своей сфере. Сотрудничают с ней многие предприятия отрасли. Определенные перспективы деловых связей с этой компанией наметились и у производственного объединения «Ташкентский тракторный завод». В нынешнем году ее представители трижды посетили завод с ознакомительными визитами. На днях из Англии возвратились генеральный директор объединения Ш. Алимов и главный инженер И. Великий. Во время их поездки переговоры о возможных контактах были продолжены. -- Каковы цели и задачи

Рассказывает Шавкат Алхамович Алимов

-- Фирма «Массей Фергюсон» является авторитетом, можно сказать, «законодательницей мод» в мировом тракторостроении. Наш же трактор предназначен практически только для хлопкосеюших государств Центральной Азии. Но ведь недаром говорят: плох тот солдат, который не мечтает стать генералом Вот и мы крепко залумались над тем, как освоить конкурентоспособную на мировом

рынке технику? И решили: необходимо ориентироваться на самые высокие образцы. Конечно, сознаем, что вступить в контакт с предприятиями, обладающими персдовой технологией, чрезвычайно трудно. К этому стремятся многие, поэтому здесь существует жесткая конкуренция. Однако мы учитываем, что у Гашкентского тракторного своя, десятилетиями сложившаяся технология, позволяющая при поступлении высококачественных узлов, деталей, сырья и матсриалов выпускать пользующуюся спросом продукцию. И главное -достаточно высокий интеллектуальный потенциал. Своеобразная ревизия всего нашего хозяйства позволила сделать вывол -- мы можем предложить себя в партнеры зарубежной фирме, даже такой знаменитой, как «Массей Фергюсон».

Англичане внесенные предложения в принципе приняли. Правда, пока конкретные документы не подписаны, но есть надежда, что это дело недалекого будущего. Ожидается в ближайшее время делегация из Англии, с которой будут обсуждены перспективы более предметно. Предварительные наметки уже имеются. Вероятнее всего, будет создано совместное узбе-

кско-английское предприятие. О технологических процессах, некоторых технических особенностях выпускаемых на «Массей Фергюсон» тракторов рассказал Игорь Петрович Великий:

-- Должен подчеркнуть, что ес-

предъявляется к выпускаемой на «Массей Фергюсон» продукции, -- [ это комфорт и безопасность водителя. В кабине имеется бортовой компьютер с монитором, он автоматически регулирует скорость, в результате чего заметно снижается расход горючего. Водитель пользуется встроенными стереомаг нитофоном, радиоприемником, радиотелефоном. На самом предприятии -- чистота; гарь улавливается специальными устройствами и в атмосферу не попадает. Много специальных станков. Здесь каждая деталь, а их около 20 тысяч модификаций, попадает на контрольный пункт. Там ее с большой скоростью и микронной точностью «прошупывает» специальная измерительная машина. Установлены приборы активного контроля и на финишных операциях. Так что в Англии было на что

чать с зарубежными партнерами,

выпускать конкурентоспособную

технику, то должны прежде всего

перестроить свою психологию, в

корне изменить подходы к делу.

Главное требование, которое

посмотреть нашим специалистам. Теперь задача -- быстрее приспосабливать производство для более интенсивной и более качественной работы.

и. АЛИМОВ, редактов многотиражной газеты «Тракторостроитель».

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

«BAAA»

(г. Москва)

ПРОДОЛЖАЕТ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ПЛАТЕЖИ ИЗ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН В РОССИЮ ЧЕРЕЗ СЕТЬ КОРРЕСПОНДЕНТСКИХ СЧЕТОВ ПО ОПТИМАЛЬНОМУ КУРСУ И В ПРЕДЕЛЬНО СЖАТЫЕ СРОКИ

в Москве: (095)

Телефоны для справок: 217-65-34, 217-65-49 в Ташкенте: (3712) 41-38-61, 41-02-41 (доп. 3-44)

ГОСКОМИМУЩЕСТВО РЕСПУБЛИКИ **УЗБЕКИСТАН** ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЙ НАБОР

на 2-месячные платные курсы подготовки брокеров для последующей работы на биржах: недвижимости, фондовой и товарно-сырьевой.

Учеба с отрывом от производства с 3 января по 3 марта 1995 г. При зачислении на курсы иногородние обеспечиваются жильем на время обучения.

Собеседование проводится по адресу: Мустакиллик майдони, 5 (20-этажное административное здание), комната 303, с 10.00 до 17.00 ежедневно. Телефоны для справок: 39-14-80, 39-46-45,

39-45-46. НЕ УПУСТИТЕ СВОЙ ШАНС!

В соответствии с ранее опубликованным объявлением в газете "Народное слово" за 2.11.94 г. о "Школе патентных знаний" Государственное патентное ведомство Республики Узбекистан ставит в известность руководителей предприятий, организаций и других юридических и физических лиц о том, что до 1.01.95 г. продлевается прием слушателей на курсы "Школа патентных знаний".

Желающие обучиться по 122-часовой программе в течении трех недель по теме "Актуальные вопросы охраны промышленной собственности" должны перевести плату за обучение в размере 2700 сумов за обучающегося (для представителей некоммерческих структур вузов, техникумов и т.д. предоставляется скидка 50%) на расчетный счет № 100609823 в Хамзинском отделении ПСБ г. Ташкента, МФО 172634306, до 1.01.95 г. подать заявление с указанием наименования организации, Ф.И.О. обучающегося, номера и даты платежного поручения.

# Ознакомиться с программой обучения можно по адресу:

700047, г. Ташкент, ул. Ю. Фучика, 2а, осударственное патентное ведомство Республики Узбекистан, "Школа патентных знаний".

Телефон для справок 33-45-56.

Fax: 33-45-56. Телекс: 116509 Дедал RU.

Вниманию хокимов областей и районов, руководителей коллективных, государственных хозяйств, предприятий и учреждений! Внешнеэкономическое научно-производственное торговое объединение "Интер-Узбекистон" предлагает для бартерного обмена на сельскохозяйственные продукты, произведенные сверх плана, следующие

> виды продукции: сахар - по 8,25 сума за килограмм

- по 8 сумов за килограмм - по 2,55 сума за килограмм мука пшеничная

по 1,95 сума за килограмм по 10 сумов за килограмм растительное масло - по 4,60 сума за килограмм

по 5 сумов за 1 литр бензин

по 4,60 сума за 1 литр солярка газо- и водопроводные трубы - по цене, установленной заводом-изготовителем

> по ценам на 40 процентов ниже установленной фармакологическим предприятием-

изготовителем. Для обмена предлагается 4500 тонн пищевого спирта по договорным ценам.

Только у нас по самым низким,ниже мирового уровня,ценамсможете приобрести эти виды продукции. Спешите заключить с нами бартерныесделки.

Наш адрес: г. Андижан, ул. Чулпана, д. 87. **Телефон в Андижане:** 5-26-55, факс: 5-50-32, в Ташкенте: 77-84-33, 77-93-16, факс: 44-31-83, 44-26-03.

Вниманию акционеров, инвесторов, руководителей коммерческих банков, предприятий и организаций.

Акции акционерных обществ.

лекарственные препараты

Ордер о государственной регистрации предприятия.

Сертификаты, чековые книжки, лотерейные билеты.

Разовые талоны о взимании сбора с физических лиц на вещевых и колхозных рынках, разрешительные свидетельства на право торговли, лицензии на право реализации различных изделий. Все это с нумерацией и высокой степенью защиты.

Каучуковые и металлические печати и штампы.

Документы строгой отчетности, товарно-транспортные накладные.



# AOTEPER "COBFA" ЭТО ТО, О ЧЕМ ВЫ МЕЧТАЛИ!

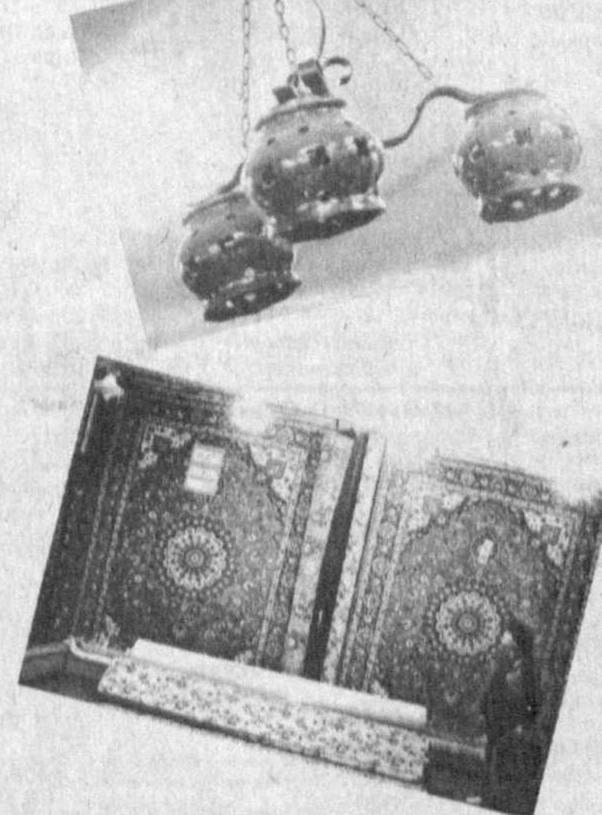
Такого еще не было. Лотерея "Совға" дает Вам реальный шанс выиграть. В лотерее разыгрываются автомобили, видеоаппаратура, телевизоры, комплекты мебели, ковры и другие товары народного потребления.

HIARC BLIMPATL ADCTATOTHO BEAKK, CYAHTE CAMH -CYMMA BIJPHTPIJIHA COCTABHT 70% OT ORMEN CAWWPI вышуска афтерен.









Билеты потереи "COBFA" продаются во всех учреждениях Узсбербанка, в отделениях связи, предприятиями торговии, общественными распространителями. стоимость билета 10 СУМОВ.

Спешите! Тираж выигрышей состоится 28-29 декабря 1994 года в городе Ташкенте. Более подробную информацию Вы сможете получить в любом учреждении Узсбербанка, в отделениях

Cnewume! Тираж выигрышей состоится 28-29 декабря 1994 года в городе Ташкенте.

связи, а также по телефонам: 45-35-49; 45-66-43; 33-51-95;

Более подробную информацию Вы сможете получить в любом учреждении Узсбербанка, в отделениях связи, а также по телефонам: 45-35-49; 45-66-43; 33-51-95;

МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ БАНК

СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ БАНК

**УЗБЕКСАВДО** 

**УЗБЕКБИРЛАШУВ** 



12.45 Немецкий язык.

Видеоканал.

18.55 Реклама.

19.20 Реклама.

13.05--14.35 «Нурли кела-

17.55 Программа передач.

ционный выпуск.

18.00 «Бугун». Информа-

18.10 Студия «Кичкинтой».

18.40 «По пути демократи-

ческих преобразований».

19.00 «Узбекистон» (рус.).

19.25 Новая программа

17.55 Программа передач.

ционный выпуск.

номики».

шахар».

18.55 Реклама.

19.20 Реклама.

20.25 Реклама.

20.55 Реклама.

18.00 «Бугун». Информа-

18.10 «Уроки рыночной эко-

18.25 «Хайратларга дахлдор

19.00 «Узбекистон» (рус.).

телерадиокомпании.

20.10 Вечерняя сказка.

17.55 Программа передач.

18.00 «Бугун». Информа-

18.10 «Сихат-саломатлик»

18.35 «Кишлов масъулияти».

19.25 «Узингни эр билсанг»

19.00 «Узбекистон» (рус.).

(«Если ты мужчина»).

20.10 Вечерняя сказка.

20.30 «Узбекистон».

20.30 «Узбекистон».

ционный выпуск.

(«Здоровье»).

18.55 Реклама.

19.20 Реклама.

20.25 Реклама.

20.55 Реклама.

19.25 Отчетный концерт эст-

радного коллектива Узгос-

фольклорного ансамбля

«Гузал раксга тушади».

жак» («Светлое будущее»)

#### ВТОРНИК, 20

YaTB I 7.00--9.00 «Ассалом, Узбекистон!»

9.00 «Дорогой мальчик». Художественный фильм. 10.20 «Агат». Телефильм. 10.30 Учебная программа.

География. 11.00 Кубок Узбекистана по ручному мячу. 11.30 Учебная программа. Физика.

12.00 Студия «Епілик». «Эзгуликка интилиб».

#### СРЕДА, 21

Y3TB I 7.00--9.00 «Ассалом, Узбекистон!»

9.00 «Баллада о Беринге и его друзьях». Художественный фильм.

10.30 Учебная программа. Математика. 11.00 «Новые книги».

11.30 Учебная программа. Физика. 12.00 Студия «Ёншик». «Сту-

денческие годы». 12.45--13.15 «Алифбо сабоклари».

#### ЧЕТВЕРГ, 22

YaTB I

7.00--9.00 «Ассалом, Узбекистон!»

9.00 «Малиновое вино». Художественный фильм. 10.30 Учебная программа История народов Узбекис-

11.00 «Кичкинтой» устахона-11.30 «Наука и производст-

венные объединения». 12.00 Международный тур-

нир по вольной борьбе. 12.25--13.05 «Fазалхон ешлигим».

#### 21.00 «Олтиарик наволари». Музыкальная программа.

Видеоканал.

ПЯТНИЦА, 23 Y3TB I 7.00--9.00 «Ассалом, Узбекистон!»

9.00 «Им было по 19». Художественный фильм. 10.10 Немецкий язык.

10.30 «Гулдаста». Концерт для детей. 11.00 История узбекской государственности. 11.30 «Веселые старты».

12.45 «Музыкальные минутки». Играет народный артист Узбекистана Абдухашим Исмаилов.

13.05--14.35 «Синов даври».

СУББОТА, 24

Y3TB I

7.00--9.00 «Ассалом, Узбе-

9.00 «На футбольных полях».

9.45 «Знакомьтесь: танце-

вальная группа «Тошкент».

10.10 «Укитувчи-94». Смо-

11.30 Студия «Епілик». «Ар-

12.20 Для детей. «Песня-пе-

12.55 «Узбектелефильм»:

13.40 «Страницы творчества».

14.40--15.15 Отчетный кон-

церт камерного оркестра

Узгостелерадиокомпании.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 25

YSTB !

7.00--9.00 «Ассалом, Узбе-

10.00 Студия «Ешлик», «Ро-

10.30 «Лиловый шар». Худо-

12.00 «Ахборот». Дневник

13.05 Для детей. «Дилдан

14.05 «Поет Ахмаджан' Да-

14.35 «Куешдан нур эмган

юрт». Литературная компо-

9.00 Мелодии экрана.

9.35 «Ватан туйгуси».

жественный фильм.

11.45 «Бир жуфт қушиқ».

12.15 «Сельская жизнь».

куйлаб, ўйна қувнаб».

13.35 Шахматная школа.

даев». Фильм-концерт.

дине служу».

выборов.

проблемы и поиски».

КИСТОН!»

тр-конкурс.

монли дунё».

Самар Нуров.

кистон!»

ғайиш погоналари». 18.45 «Навстречу выборам».

пионный выпуск.

18.55 Реклама.

17.55 Программа передач.

18.00 «Бугун». Информа-

18.10 Для юношества. «Ул-

19.00 «Узбекистон» (рус.). 19.20 Реклама.

19.25 «Истиклол адабиети». Литературная передача. 20.10 Вечерняя сказка.

сердны...») 19.55 «Хозяйке на заметку». 20.25 Реклама. 20.30 «Узбекистон». 20.20--21.10 «Маънавият гулпани».

20.55 Реклама. 21.00 «Навстречу выборам».

17.55 Программа передач.

19.00 «Узбекистон» (рус.).

19.25 «Ботма, куені». Пуб-

лицистическая программа.

20.00 «Навстречу выборам».

21.00 «Навстречу выборам».

21.30 Концерт для избира-

22.10 «Тунги сгду». Вечерняя

YaTB II

«ОМАД» представляет:

15.00 Репортаж с избира-

15.20--15.30 «Бир жуфт қу-

18.00 «Бугун». Информа-

18.10 «Девочка и зайны».

18.20 «Фарзанд -- умид

19.00 «День за днем» (рус.).

19.55 «Маком, маком, ма-

19.35 «Ойнаи жахонда...»

17.55 Программа передач.

9.00 «Мультфейерверк».

20.10 Вечерняя сказка.

20.30 «Узбекистон».

кинопрограмма.

тельного участка.

ционный выпуск.

Мультфильм.

юлдузи».

18.55 Реклама.

19.30 Реклама.

20.25 Реклама.

21.00 Реклама.

ком...» Концерт.

20.30 «Хафтанома».

Изла! Топ!»

18.55 Реклама.

19.20 Реклама.

20.25 Реклама.

20.55 Реклама.

зиция.

18.00 Для юношества. «Уйла!

21.10 «Маърифатнома».

шагом».

YaTB III

Ви» + Реклама.

10.30 «Видеогид».

Ви» + Реклама.

11.40 «Кинооко».

13.25 «Жозиба».

13.55 «Тумор».

лблар».

фильм.

УзТВ И

18.10 -- 19.40 Турецкое те-

10.05 Музыка от «Эм-Ти-

11.00 Музыка от «Эм-Ти-

13.45 «Бир шингил ҳангома».

14.05 «Мухаббатта ошно қа-

15.00 Музыка от «Эм-Ти-

Студия «Тошкент»

представляет:

21.05 Отчетный концерт ан-

самбля дугаристок Узгосте-

21.50 «Об этом говорит вся

23.10--23.40 «Хафтанома».

«ОМАД» представляет:

17.30 «4/8». Музыкальная

махалля». Художественный

14.25 «Теле-ателье-шоу».

15.40--17.00 «Кинооко».

14.35 Видеоновости.

Ви» + Реклама.

лерадиокомпании.

17.00 «Сюрприз».

17.50 «Тахлил».

18.00 Реклама.

19.50 Реклама.

19.55 «Курьер».

21.45 Реклама.

18.05 Видео-«О».

20.25 «...И о погоде».

20.45 «Кимга канака?»

21.15 «Узы содружества».

20.35 «Постфактум».

передача.

10.50 «Теле-ателье-шоу».

13.20 «Омад» таквими».

9.45 «Приватизация: шаг за

ТЕЛЕКАНАЛ «ОСТАНКИНО» 6.30-9.00 «Утро». 18.30 Для детей. «Улыбка». 19.10 «Пульс».

19.25 «Автограф на память».

20.25--21.55 «Кинематог-

Y3TB III

10.25 «Будем знакомы».

Объединенные Арабские

10.45 -- 11.50 «Золотая ми-

на». Телевизионный худо-

жественный фильм. 1-я

\* \* \*

18.10 -- 19.40 Турецкое те-

19.40 «Мульткарусель».

22.00--23.30 Видео-«О».

10.00 «Живая планета».

YaTB III

10.25 «Ташрифлар ва так-

10.50 -- 12.00 «Золотая ми-

на». Телевизионный худо-

жественный фильм. 2-я

\* \* \*

18.10 -- 19.40 Турецкое те-

МЕЖДУНАРОДНЫЙ

TEJIEKAHAJI

19.40 «Хроника событий в

20.05 Сегодня -- День вы-

20.35 Новости «Би-Би-Си».

20.45 Программа телекомпа-

ризонты науки»).

21.50 «Даракчи».

лифлар».

серия.

левидение.

10.00 «Вернисаж».

19.55 «Маленький дебют».

21.35 -- 23.20 Видео -

ТЕЛЕКАНАЛ «ОСТАНКИНО» 6.30--9.00 «Утро».

23.10 -- 23.25 «У природы

нет плохой погоды...» (Ре-

портаж с гидрометеостан-

ции «Дукант»).

18.00 «Ситуация». 18.25 «Песни о любви». Поет Иосиф Кобзон.

20.40 Спокойной ночи, ма-

21.55--23.25 «Нам все еще

не смешно...» Московско-

21.40 «Из первых рук».

20.20 «Тараққиет йулидан». 18.50 Новости. МЕЖДУНАРОДНЫЙ 19.00 «Час пик». ТЕЛЕКАНАЛ 19.25 «Гол». 20.45 Новости телекомпании 19.55 «Тема».

21.05 Программа телекомпании «Дурдаршн». 22.05 Новости «Би-Би-Си». 22.20 «Интерпартнер». 19.35 Музыка от «Эм-Ти-Н.Г.М.К. -- СТЕЛИУМ. 22.55 «Такой разнообразный

20.20 «Теле-ателье-шоу».

21.10--22.40 «Кинооко».

19.40 «Мульткарусель».

Ви» + Реклама.

левидение.

«Уорлднет».

20.30 Музыка от «Эм-Ти-

YaTB III

18.10 -- 19.40 Турецкое те-

19.50 Студия «Ешлик». «Са-

«Зарафшон» Узгосфилар-

монии им. Кари Якубова.

20.05 Спортивные новости.

21.00 «Хак дедим, эл ичра

топдим салтанат». Музы-

22.20 «Развлечение для ста-

23.35--24.00 «Узбекистон».

Y3TB II

«ОМАД» представляет:

19.15 «Приватизация: шаг за

21.00 «Хамкасблар» («Колле-

21.30 Поет заслуженная ар-

21.50 «Европейская история».

Художественный фильм.

23.20--23.45 «Узбекистон».

Y3TB II

Студия «Тошкент»

представляет:

18.30 «Путь к пьедесталу».

19.00 «Праздник в школе».

19.35 «С нежной грустью...»

21.35--22.35 «Добрый вечер,

21.40 Почта телевизионного

22.40--23.05 «Узбекистон».

Y3TB II

«ОМАД» представляет:

18.55 «Бир шингил ҳангома».

19.15 «Мухаббатта ошно қа-

19.35 «Теле-ателье-шоу».

20.10 Музыка от «Эм-Ти-

YaTB III

18.10 -- 19.40 Турецкое те-

21.40 «Хофизлар хониш

22.20 «Одна среди людей».

Художественный фильм.

23.45--00.10 «Узбекистон».

Y3TB II

Студия «Тошкент»

представляет:

19.25 «Саховатли булай де-

сангиз...» («Если вы мило-

18.30 Для детей. «Учкун».

19.00 На волне «02».

қилганда...» Музыкальная

20.50--22.50 «Кинооко».

19.45 Видеоновости.

Ви» + Реклама.

программа.

18.30 «Омад» таквими».

18.35 «Жозиба».

19.05 «Тумор».

лблар».

Ташкент!»

театра.

тистка Узбекистана Муяс-

18.30 «Мультфейерверк».

Ви» + Реклама.

20.00 «Видеогид».

сар Раззакова.

ричков». Художественный

20.10 Вечерняя сказка.

20.30 «Узбекистон».

кальная программа.

20.25 Реклама.

20.55 Реклама.

фильм.

му театру сатиры 70 лет. ния «Мир». 18.10 -- 19.40 Турецкое те-

лыши!

21.00 Новости.

левидение. 19.40 «Мульткарусель».

Y3TB III

19.50 «Гул куп, чаман куп». 20.10 Телефильм.

20.25 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.

21.15 -- 00.15 «ОМАД» представляет: «СПОРТ-КОНТИНЕНТ». ТЕЛЕКАНАЛ «ОСТАНКИНО»

20.35 «Музыкальная гости- . 6.30--9.00 «Утро». 18.00 В эфире Межгосудар-

19.40 «Мульткарусель».

20.15 «Санта-Барбара». Те-

левизионный художествен-

21.05 «Хазинамиз таянчи»,

МЕЖДУНАРОДНЫЙ

ТЕЛЕКАНАЛ

21.35 Новости телекомпании

телекомпании «Дурдаршн».

ТЕЛЕКАНАЛ «ОСТАНКИНО»

19.50 «Санта-Барбара». Те-

«ОМАД» представляет:

20.40 Музыка от «Эм-Ти-

левизионный художествен-

направления».

ный фильм.

«Уорлднет».

левидение.

ный фильм.

Ви» + Реклама.

21.10 Реклама.

21.30 Реклама.

раф».

Эмираты.

серия.

левидение.

21.20 «Даракчи».

6.30<sup>-</sup>−9.00 «Утро»

19.40 «Мульткарусель».

ственная телерадиокомпалевиление.

18.45 «Кто есть кто». XX век. И.Гиллан. 18.50 Новости.

19.05 «Пушкину посвящается...»

19.30 «Дикая Роза». Телесе-

19.55 «Кинопанорама». 20.40 Спокойной ночи, малыши!

21.00 Новости. 21.40 «Монолог».

21.50--23.30 «Зову живых».

К 50-летию Победы. Художественный фильм «Дважды рожденный»(«Мосфильм», 1983г.).

18.00 «...До 16 и старше».

18.30 «Человек и закон». 19.50 «Приватизация: новые 18.45 «Кто есть кто». XX век. А.Макаренко.

18.50 Новости.

19.00 «Час пик». 19.30 «Дикая Роза». Телесериал.

19.55 «Чтобы помнили...» Авторская программа Л.Филатова.

20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.55 -- 22.55 Программа

21.00 Новости.

21.40 «Москва--Кремль». 22.00--23.30 «Василий Суриков». Художественный фильм.

18.00 «Человек и закон». 18.30 «Голоса России». 18.45 «Кто есть кто». XX век.

Э.Бурдель. 18.50 Новости.

19.00 «Бомонд». 19.20 «Дикая Роза». Телесе-

19.50 «Поле чудес».

20.40 Спокойной ночи, малыши!

21.00 Новости.

21.40 «Человек недели». 22.00--23.25 «В клубе детективов». Художественный

фильм «Убийца поневоле» («Узбекфильм», 1990г.).

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

20.20 «Хроника событий в 20.45 «Ширу шакар». Посвящается поэтессе Нодире. 21.30 «Автографы победы». 22.00 Новости «Би-Би-Си». 22.15 «Колумб кашф этган диёр». «Америка пахтаси». 23.05 -- 23.20 Новости

«Си-Эн-Эн». ТЕЛЕКАНАЛ «ОСТАНКИНО» 17.25 «До и после...» Ведуший - В.Молчанов. 18.15 «Вся эта суета». Художественный фильм (США,

«Коламбия пикчерс»). 20.40 Спокойной ночи, мальппи! 21.00 Новости плюс. 21.45 -- 22.50 «Что? Гле?

19.50 «Фан уфклари» («Го-Когда?» нии «Дурдаршн». 21.45 «Дуне эшиги».

> «Си-Эн-Эн». ТЕЛЕКАНАЛ «ОСТАНКИНО»

22.25 -- 22.35 Новости

18.00 Новости ( с сурдопереволом). 18.10 «Баскетбольная лихорадка», «Настоящие охотники за привидениями». Мультсериалы (США).

19.05 «Живое дерево реме-19.10 Вся Россия. «Здравствуите»

19.50 Ален Делон в художественном фильме «Неукротимый» (Франция, 1982 г.). 22.00--22.50 «Воскресенье». Информационно-публипистическая программа.

Заглянем в завтра

# ДИРИЖЕР РАЗМЫШЛЯЕТ...

Многими качествами нужно обладать, чтобы завоевать право на одну из самых сложных профессий в музыкальном мире. У того, кто с юности посвятил себя дирижированию, подразумевается профессионализм, влюбленность в музыку, во всю многотембровую палитру оркестра и, конечно, готовность к бремени лидерства. А наиболее существенной чертой характера ЗАХИДА ХАКНАЗАРА я назвала бы завидную смелость, с какой строит он свою творческую судьбу, добивается признания и любви слушателей.

Имя главного дирижера Национального симфонического оркестра, народного артиста Узбекистана, профессора Захида Хакназара в представлении не нуждается. Он по праву занимает одно из ведущих мест в ряду деятелей музыкального искусства нашей республики.

После одной из репетиций мы встретились с маэстро, и я попросила его ответить на несколько вопросов. Предлагаю лишь фрагмент нашей беседы. Возможно, некоторые размышления дирижера помогут разобраться в той неоднозначной ситуации которая складывается в отечественной культуре.

колько слов о репертуаре начи--- Ваш оркестр выступал с нающих музыкантов... большим количеством музы--- Наряду с западноевропейскантов различных рангов: от кой и русской классической мупрофессоров и преподаватезыкой (фортепианные и струнлей Московской, Ташкентсные концерты Баха, Моцарта, Бетховена, Брамса, Чайковского), кой консерваторий, лауреатов достаточно часто исполняются международных и республипроизведения композиторов ХХ канских конкурсов, зарубежвека -- Прокофьева, Шостаковиных исполнителей до начинающих. Расскажите, пожа--- А как вы вообще относитесь луйста, о работе с юными исполнителями. Были ли случаи

вень подготовки учащихся, к

сожалению, не позволяет по-

ка осуществлять задуманное.

Благодаря тесному сотрудни-

честву оркестра с педагогами

и учениками школы имени

В. Успенского (а это сотруд-

ничество продолжается уже

около 20 лет) многие выпуск-

ники этого заведения извест-

ны сегодня не только в на-

шей республике, но и далеко

за ее пределами. Алеша Сул-

танов, Стасик Юденич, Же-

ня Мурский, Эльдар Не-

больсин и многие другие му-

зыканты с успехом завоевы-

вают сегодня международную

эстраду, перед ними откры-

ваются двери лучших конце-

ртных залов мира. А начина

ли они с того, что завоевыва

ли профессиональную сцену

нашим оркестром.

исполняли произведения с

-- Захид Вахидович, нес-

к детскому исполнительству? -- Я считаю, что чем раньше дети начинают приобщаться к исоткрытия вами «нового имекусству, тем раньше происходит становление их как профессио--- Действительно, круг исналов. За примерами далеко хополнителей достаточно шидить не надо. Великий Моцарт рок. Но работа оркестра с накак и многие другие музыканты, чинающими талантами -- это которые впоследствии поражали отдельная страница в истомир своими творениями, очень рии коллективов. Организорано начал музыкальную деявывая подобные концерты, тельность. Однако очень важно мы преследуем цель: вдохновправильно и своевременно подлять молодежь на «взятие» нодержать юное дарование, исвых рубежей, повышение пропользовать верную методику в рафессионального уровня подботе с ним, дабы не дать угаснуть растающего поколения. Учас-«зажигающейся звездочке». тие юных дарований в кон--- Теперь, Захид Вахидович цертах филармонии очень по-«смодулируем» в минор. У Гойи четно и ответственно, для есть офорт: изможденный человек многих это большое событие. удерживает из последних сил на-В основном мы работаем с висшую каменную плиту. Он вотучащимися специализированвот упадет, и это прекрасно видят ных школ (имени В. Успенссидящие под плитой люди, -- викого и Р. Глиэра). Конечно, дят и понимают, что плита раздамы хотели бы контактировать вит их тоже, но ни один не прихос представителями и других дит на помощь. Не напоминает ли учебных заведений. Но уро-

это вам нынешнюю ситуацию в нашем искусстве? -- К сожалению, на сегодняш ний день произошло серьезное «смещение ценностей», профессия музыканта нынче не «в почете». Но ведь рано или поздно мы выйдем из трудностей, которые переживаем сегодня. Поэтому нужно помнить, что искусство это хрустальная ваза, с которой нужно обращаться очень бережно. Разбив однажды, ее никогда уже не склеить.

-- Не кажется ли вам, что при наличии в столице исполнительских сил, насыщенность и содержательность нашей музыкальной жизни недостаточны, что в этом отношении мы ушли несколько назад даже от недавнего прошлого?

-- В былые времена музыкальную жизнь республики, биение ее «пульса» поддерживали не только местные коллективы, но и выступления гастролирующих музыкантов. Сегодня мы сами до-

вы. Необходимо удвоить-утроить свои силы, больше совершенствоваться, повышать свой уровень. И «курс» должен быть не только на количество, но и качество. Свой профессиональный долг необходимо исполнять с еще большей ответственностью.

Но здесь я вот что хотел бы сказать. Меня лично очень беспокоит ситуация, которая складывается в наших творческих вузах. Обратите внимание, школа Успенского обладает сильным резервом, способным пополнять наши исполнительские ряды. Тот «запал», который имеется у «успенят», начинает зачастую гаснуть при поступлении в консерваторию. Педагоги этого старейшего заведения должны повышать требования к талантливой молодежи, активизировать творческую направленность. Почему, к примеру, Ташкентская консерватория не использует возможность сотрудничества с нашим симфоническим оркест-

ром, другими коллективами? -- Так повелось, что во все времена существовали две категории слушателей -- постоянные и случайные. В наши дни сложилась ситуация, при которой молодежь все чаще полпадает под вторую категорию. Как привлечь ее в концертную ауди-

торию, музыкальный театр? -- На мой взгляд, высокое качество исполнения способствует формированию постоянного круга слушателей. Это касается любой сферы музыкального искусства, будь то оперный театр или концерт симфонической и инструментальной музыки. Кстати, в последнее время публика «оживилась», несколько наших концертов прошли при полном аншлаге. Это радует. Качество подготовки программы -- также немаловажный фактор в обретении и «завоевании» своего слушателя. Добавлю, что и в дальнейшем мы будем уделять большое внимание абонементным концертам. Необходимо наполнять абонементные концерты живым нестандартным содержанием, увлечь юного слушателя глубиной тематики и необычностью формы, и это вызовет слушательский отклик. Думается, воспитание юного слушателя -- лучшая подготовка будущей квалифицирован-

ной аудитории. -- Бах предпочитал завершать свои минорные фуги мажорным аккордом, и наше «отклонение в минор», по-моему, могла бы завершить фраза, в которой Вольтер резюмировал свою философию оптимизма: «Каждый должен возделывать свой сад».

-- Эта философия мудрости мне очень импонирует, она соответствует нашим реалия И мы должны «возделыва» свой сад», и только совместными усилиями с музыкальной общественностью всей нашей республики!

> Д. САИТОВА, наш. общ. корр.

# ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ, ОРГАНИЗАЦИЙ, УЧРЕЖДЕНИЙ!

Госкомпрогнозстат Республики Узбекистан доводит до сведения, что в соответствии с Постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 28 ноября 1994 года № 572 все предприятия, организации и учреждения независимо от форм собственности должны произвести перерасчет стоимости основных средств, находящихся на балансе на 1 января 1995 года.

Форму отчетности и порядок, а также консультации по данному вопросу можно получить в статистическом органе по месту нахождения предприятия, организации, в Минфине по телефону 39-13-13 и в ГВЦ Госкомпрогнозстата - 67-85-79.

Согласно Постановлению Кабинета Министров Республики Узбекистан от 17 ноября 1994 года № 555 предприятия и организации всех форм собственности и хозяйствования должны в двухмесячный срок пройти регистрацию и получить свидетельство в органах государственной статистики по месту нахождения.

Коллектин анпарата Президента Республики Узбекистан в связи со мертью ответственного работника аппарата, доктора философских наук, профессора

Муталиба Ахмедовича УСМАНОВА выражает глубокое соболезнование его семье и близким.

Совет Федерации професоюзов Узбекистана выражает искреннее собоезнование завелующему отделом по защите социально-экономических итересов трудящихся А. А. Абдукаюмову по поводу кончины матери Фатимы АБДУКАЮМОВОЙ.

Центральная хозрасчетная торговая база (ЦХТБ) Узколхозстройснаболтторга ликвидируется. Претензии прини-

маются в течение месяца.

Подписано в 24.00



# НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛК СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ: Президиум Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Анвар ДЖУРАБАЕВ

Регистрационный № 0002. Газета набрана Индекс 64610. Заказ Г-1245. сверстана на компьютере Тираж 19015. Объем 2 печ. л. ІВМ. Время подписания в Способ печати офсетный, печать по графику в 21.00. Формат А-2.

Дежурный редактор О. КАЛИНИНА.

для справок 32-09-67

отдел рекламы 32-09-25

· Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19. • Телефоны:

Тинография издательско-полиграфического концерна «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, дом 41. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.